VERORDENING (EG) nr. 1480/2004 VAN DE COMMISSIE

van 10 augustus 2004

tot vaststelling van specifieke regels met betrekking tot goederen die van oorsprong zijn uit gebieden waarover de regering van de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent en die worden binnengebracht in gebieden waarover de regering wel feitelijk het gezag uitoefent

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 866/2004 van de Raad van 29 april 2004 [1], en met name op artikel 4, lid 12,

Na raadpleging van het Line Regulation Committee,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 4 van Verordening (EG) nr. 866/2004 is een bijzondere regeling vastgesteld voor de behandeling van goederen die van oorsprong uit gebieden zijn waarover de regering van de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent (hierna „de zones" genoemd) en worden binnengebracht in gebieden waarover de regering wel feitelijk de controle uitoefent.

(2) Voor de tenuitvoerlegging van deze regeling moet de Commissie op grond van artikel 4, lid 12, van Verordening (EG) nr. 866/2004 specifieke voorschriften vaststellen voor goederen die volledig zijn verkregen in de zones en die voldoen aan bijlage II van de genoemde verordening. Deze specifieke voorschriften moeten echter uiteraard gelden voor alle goederen waarop de verordening van toepassing is.

(3) Er moeten gedetailleerde regels worden geformuleerd inzake de vorm en inhoud van het door de Turks-Cypriotische kamer van koophandel of een ander bevoegd orgaan af te geven document en inzake de controle op de naleving van de regels.

(4) Ook moeten gedetailleerde regels worden vastgesteld inzake de informatieplicht van de Turks-Cypriotische kamer van koophandel of een ander bevoegd orgaan, de autoriteiten van de Republiek Cyprus en de autoriteiten van het oostelijke Sovereign Base Area van Cyprus met betrekking tot de aard, hoeveelheden, bestemming en waarde van de goederen waarvoor certificaten worden afgegeven en die de lijn overschrijden, en met betrekking tot de eventuele opgelegde sancties of invoerrechten.

(5) De fytosanitaire veiligheid en de voedselveiligheid moeten gewaarborgd zijn en er moet worden voldaan aan alle andere veiligheidscriteria. De bescherming tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen moet gewaarborgd zijn en er moeten gedetailleerde regels vastgesteld worden voor de afgifte van documenten in verband met de in artikel 4, lid 4, van Verordening (EG) nr. 866/2004 bedoelde controles. In afwachting van de bepaling van de fytosanitaire status van de zones met betrekking tot de in bijlage I en II van Richtlijn 2000/29/EG van de Raad [2] vermelde relevante schadelijke organismen, moeten specifieke beschermende maatregelen worden genomen of aanvullende controles worden uitgevoerd.

(6) Omwille van de veiligheid en om van meet af aan misbruik te voorkomen moeten bepaalde categorieën goederen waarvoor beperkingen of handelsbeschermende maatregelen gelden uitgesloten worden van de toepassing van Verordening (EG) nr. 866/2004.

(7) Er moet duidelijker vermeld worden dat goederen van oorsprong uit de zones die worden vervoerd naar andere lidstaten voor BTW-doeleinden beschouwd moeten worden als ingevoerd in de Republiek Cyprus.

(8) Ook moeten de in artikel 11, lid 4, van Verordening (EG) nr. 866/2004 genoemde noodgevallen nader omschreven worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Oorsprongsregels

De oorsprong van de producten waarop deze verordening van toepassing is, wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen die op dit gebied in de Gemeenschap van toepassing zijn.

Artikel 2

Begeleidend document

1. Het in artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 866/2004 bedoelde begeleidende document moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

1) het bevat de nodige gegevens teneinde het goederen waarop het betrekking heeft te kunnen identificeren, onder meer:

   a) omschrijving van de goederen;

   b) eventuele nummers en merktekens en het aantal goederen;

   c) aantal en soort der colli;

[1] PB L 161 van 30.04.2004, blz. 128.

[2] PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1.

d) omvang en waarde van de goederen;

e) naam en adres van de producent;

f) naam en adres van de afzender en de geadresseerde.

2) een garantie dat voldaan is aan de in artikel 1 bedoelde oorsprongsregels en ondubbelzinnig verklaren dat de goederen waarop het document betrekking heeft van oorsprong zijn uit de in artikel 1, lid 1, van protocol nr. 10 bij de Toetredingsakte van 2003 bedoelde gebieden. In dit verband controleert de Turks-Cypriotische kamer van koophandel of een ander bevoegd orgaan voorafgaand aan de afgifte van het document of de door de producent en de afzender verstrekte gegevens juist zijn. Dergelijke controles moeten minimaal één onderzoek bij de producent ter plaatse omvatten.

Het begeleidende document wordt op een formulier gesteld waarvan het model in bijlage I is opgenomen.

2. Ondernemingen kunnen dit document aanvragen door een schriftelijke aanvraag in te dienen bij de eerdergenoemde instanties van afgifte. Deze aanvraag moet de volgende gegevens bevatten:

1) een verklaring van de producent waarin hij

a) verklaart dat de betreffende goederen van oorsprong zijn uit de in artikel 1, lid 1, van protocol nr. 10 van de Toetredingsakte 2003 bedoelde gebieden;

b) belooft alle bescheiden met betrekking tot de productie (met inbegrip van de aankoop van grondstoffen) en de verkoop van de goederen, gedurende een periode van minimaal drie jaar, te rekenen vanaf de datum van de aanvraag, voor controledoeleinden te bewaren en aanvaardt dat de in lid 1 bedoelde organen en de diensten van de Commissie op enig redelijk moment controles mogen uitvoeren;

2) een verklaring van de afzender met betrekking tot de bestemming van de goederen.

Deze aanvraag wordt op een formulier gesteld waarvan het model in bijlage II is opgenomen.

3. De in lid 1, punt 2, bedoelde organen doen aan de Commissie, de regering van de Republiek Cyprus en de autoriteiten van het oostelijke Sovereign Base Area een overzicht toekomen van de namen en functies van de personen die bevoegd zijn om de documenten te ondertekenen, evenals een voorbeeld van hun handtekening en het gebruikte stempel.

4. De autoriteiten van de Republiek Cyprus brengen de diensten van de Commissie op de hoogte van gevallen waarin eraan getwijfeld wordt of de goederen voldoen aan de oorsprongscriteria. In dergelijke gevallen laten de autoriteiten van de Republiek Cyprus de goederen de lijn overschrijden onder de in artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 866/2004 gestelde voorwaarden, waarbij als dit nodig geacht wordt voorzorgsmaatregelen genomen kunnen worden in afwachting van de resultaten van de controle.

Als blijkt dat de documenten zijn afgegeven zonder dat aan alle voorwaarden is voldaan, moeten alle rechten en heffingen worden betaald die verschuldigd zijn wanneer de goederen in de Gemeenschap in het vrije verkeer worden gebracht, tegen het voor derde landen zonder preferentiële behandeling geldende tarief. De bepalingen inzake douaneschulden en de inning daarvan zijn van overeenkomstige toepassing.

Artikel 3

Fytosanitaire controle en verslaglegging

1. Wanneer de goederen bestaan uit planten, plantaardige producten of andere onderdelen waarop deel B van bijlage V van Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van toepassing is, worden de goederen tijdens het groeiproces, op het moment van oogsten en tijdens de voorbereiding van het op de markt brengen gecontroleerd door onafhankelijke, door de Commissie benoemde deskundigen, die samenwerken met de Turks-Cypriotische kamer van koophandel met betrekking tot de tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 866/2004.

Voor aardappelen zullen deze deskundigen nagaan of deze rechtstreeks geteeld werden uit pootaardappelen die gecertificeerd zijn in één van de lidstaten of uit pootaardappelen die gecertificeerd zijn in een ander land waarvoor de invoer van aardappelen in de Gemeenschap niet verboden is op grond van bijlage III bij Richtlijn 2000/29/EG.

Voor citrusvruchten zullen deze deskundigen nagaan of het fruit ontdaan is van blaadjes en steeltjes en voorzien is van de juiste oorsprongsvermelding.

2. Als deze deskundigen naar beste vermogen en voorzover mogelijk vaststellen dat de betreffende planten, plantaardige producten en andere onderdelen van de zending voldoen aan de in bijlage II van Verordening (EG) nr. 866/2004 vermelde vereisten en controles, alsmede aan lid 1, punt

2 en 3, delen zij hun bevindingen mee aan de hand van het in bijlage III opgenomen model voor het „Verslag van de fytosanitaire inspectie". Dit verslag wordt als bijlage aan het in artikel 2 bedoelde begeleidende document gehecht.

De deskundigen zullen geen verslag van de fytosanitaire inspectie afgeven voor planten bestemd voor opplant, waaronder knollen van Solanum tuberosum L.

3. Vervolgens verzegelen zij de vrachtwagens of andere vervoersmiddelen zodanig dat de lading niet geopend kan worden totdat de lijn overschreden is. Zonder volledig ingevuld en door minimaal één van de deskundigen ondertekend verslag zullen geen producten waarop deze verordening van toepassing is de lijn overschrijden.

4. Op het moment van binnenkomst in de gebieden waarover de regering van de Republiek Cyprus feitelijk het gezag uitoefent, wordt de lading onderzocht door de bevoegde autoriteiten. Indien van toepassing zal het verslag van de fytosanitaire inspectie vervangen worden door een plantenpaspoort, afgegeven overeenkomstig Richtlijn 92/105/EEG [1] en 93/51/EEG [2] van de Commissie.

5. Als aardappelen deel uitmaken van de lading zal een representatief deel onderzocht worden op Ralstonia solanacearum (Smith) Yabuuchi et al. en Clavibacter michiganensis ssp. sepedonicus (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al., overeenkomstig de communautaire methoden voor de detectie en diagnose van deze schadelijke organismen.

Artikel 4

Voedsel- en productveiligheid, nagemaakte en illegaal gekopieerde goederen

1. Omwille van de voedselveiligheid is het verboden voedingsmiddelen, toevoegingsmiddelen, voormengels, alle voedingsmiddelen die dierlijke componenten bevatten en alle producten die vallen onder de in bijlage IV vermelde beschikkingen van de Commissie en toekomstige vergelijkbare beschikkingen over de lijn te vervoeren. Artikel 6 en 7 van Verordening (EG) nr. 178/2002 [3] van het Europees Parlement en de Raad zijn van overeenkomstige toepassing.

2. De autoriteiten van de Republiek Cyprus en van het oostelijke Sovereign Base Area zien erop toe dat de goederen die de lijn overschrijden, voldoen aan de communautaire regels inzake de bescherming van gezondheid, veiligheid, milieu en de consument en de invoer van nagemaakte of illegaal gekopieerde goederen.

Artikel 5

Handelsbeschermingsmaatregelen

Er mag geen begeleidend document worden afgegeven voor goederen waarvoor de Europese Unie handelsbeschermende maatregelen heeft genomen, evenals goederen waarin materialen verwerkt zijn waarvoor dergelijke maatregelen gelden. Dit geldt onverminderd de toepassing van communautaire antidumping-, antisubsidie-, vrijwarings- of andere handelsbeschermingsinstrumenten.

Artikel 6

BTW

Wanneer goederen van oorsprong uit de zones overgebracht worden naar andere lidstaten, wordt hun eerdere invoer in de gebieden waarover de regering feitelijk de controle uitoefent behandeld als invoer van goederen zoals bedoeld in artikel 7 van Richtlijn 77/388/EEG van de Raad [4], waarbij de eigenaar van de goederen of een andere persoon die als zodanig door de regering van de Republiek Cyprus wordt aangewezen of erkend hoofdelijk verplicht is de BTW bij invoer te voldoen, overeenkomstig artikel 21, lid 4, van de genoemde richtlijn.

Artikel 7

Noodgevallen

Andere noodgevallen zoals bedoeld in artikel 11, lid 4, van Verordening (EG) nr. 866/2004 zijn onder meer situaties of omstandigheden die aanleiding (dreigen te) geven tot ernstige blijvende economische schade voor een regio van de Republiek Cyprus, of situaties en omstandigheden die een risico (dreigen te) vormen voor de werking van de interne markt, met name wanneer een dergelijk risico ontstaat doordat in de zones op grondstoffen die gebruikt worden bij de productie van goederen geen invoerrechten worden geheven die gelijkwaardig zijn aan die van het gemeenschappelijke douanetarief.

Artikel 8

Informatieplicht

1. De Turks-Cypriotische kamer van koophandel of een ander op grond van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 866/2004 bevoegd verklaard orgaan informeren de Commissie maandelijks over het soort, de hoeveelheid en de waarde van de goederen waarvoor het in artikel 2, lid 1, bedoelde document is afgegeven, en over eventuele onregelmatigheden die daarbij ontdekt werden, alsmede de in verband daarmee opgelegde sancties.

[1] PB L 4 van 8.1.1993, blz. 22.
[2] PB L 205 van 17.8.1993, blz. 24.
[3] PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1.
[4] PB L 145 van 13.6.1977, blz. 1.

2. Overeenkomstig artikel 4, lid 2 en 3, van Verordening (EG) nr. 866/2004 informeren de autoriteiten van de Republiek Cyprus de Commissie maandelijks over het soort, de hoeveelheid en de waarde van de goederen die de lijn hebben overschreden volgens de in artikel 2, lid 1, bedoelde documenten, en over eventuele onregelmatigheden die daarbij ontdekt werden, alsmede de in verband daarmee opgelegde sancties.

3. De autoriteiten van de Republiek Cyprus informeren de Commissie ieder kwartaal over het soort, de hoeveelheid en de waarde van de goederen waarvan de Republiek Cyprus niet de eindbestemming was volgens de in artikel 2, lid 1, bedoelde documenten. Goederen waarvan een andere lidstaat dan Cyprus de eindbestemming is, moeten apart vermeld worden.

Artikel 9

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 augustus 2004.

Voor de Commissie
Günter VERHEUGEN
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Voorbeeld van het in artikel 2, lid 1, bedoelde begeleidende document

<table>
<tr><td colspan="3">ORIGINEEL

BEGELEIDEND DOCUMENT IN HET KADER VAN
VERORDENING NR. 866/2004 VAN DE RAAD

Nr. 00001</td></tr>
<tr><td colspan="3">Producent (naam en volledig adres):</td></tr>
<tr><td colspan="3">Afzender (naam en volledig adres):</td></tr>
<tr><td colspan="3">Geadresseerde (naam en volledig adres):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Beschrijving van de goederen, nummers, merktekens, aantal en soort verpakking (voor niet-verpakte goederen: noteer aantal of „in bulk”):</td><td>Volume/Hoeveelheid</td><td>Waarde van de transactie</td></tr>
<tr><td>Nettogewicht (kg)/andere meeteenheid</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">Verklaring van de afzender

De in dit document vermelde goederen zijn

☐ bestemd voor verbruik op Cyprus

☐ niet bestemd voor verbruik op Cyprus. Vermeld het land van bestemming:

Datum Handtekening</td></tr>
<tr><td colspan="3">Verklaring van de Turks-Cyprictische kamer van koophandel

Hierbij verklaar ik op basis van de uitgevoerde controles dat de hierboven vermelde goederen van oorsprong zijn uit de in artikel 1, lid 1, van protocol nr. 10 van de Toetredingsakte 2003 beschreven zones in de zin van artikel 23 en 24 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad, en dat de door de producent verstrekte gegevens juist zijn.

Datum Handtekening van de verantwoordelijke persoon en stempel</td></tr>
</table>

BIJLAGE II

Voorbeeld van het in artikel 2, lid 2, bedoelde aanvraagformulier

	AANVRAAG	
AANVRAAGFORMULIER IN HET KADER VAN VERORDENING NR. 866/2004 VAN DE RAAD Nr. 00001		
Producent (naam en volledig adres):		
Afzender (naam en volledig adres):		
Geadresseerde (naam en volledig adres):		
Beschrijving van de goederen, nummers, merktekens, aantal en soort verpakking (voor niet-verpakte goederen: noteer aantal of „in bulk"):	**Volume/Hoeveelheid**	**Waarde van de transactie**
	Nettogewicht (kg)/ andere meeteenheid	

Verklaring van de producent

Ondergetekende,

— verklaart dat de hierboven vermelde goederen van oorsprong zijn uit de in artikel 1, lid 1, van protocol nr. 10 van de Toetredingsakte 2003 beschreven zones in de zin van artikel 23 en 24 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad,

— verklaart dat de op dit aanvraagformulier vermelde gegevens juist zijn,

— verklaart gedurende een periode van minimaal drie jaar voor controledoeleinden alle bescheiden te bewaren met betrekking tot de productie (met inbegrip van de aankoop van grondstoffen) en de verkoop van de goederen,

— aanvaardt dat de Turks-Cypriotische kamer van koophandel, fytosanitaire deskundigen in de zin van Verordening (EG) nr. 866/2004 van de Raad en de diensten van de Commissie op enig redelijk moment controles mogen uitvoeren.

Datum *Handtekening*

Verklaring van de afzender

De in deze aanvraag vermelde goederen zijn

☐ bestemd voor verbruik op Cyprus

☐ niet bestemd voor verbruik op Cyprus. Vermeld het land van bestemming:

Ondergetekende vraagt een begeleidend document aan in het kader van Verordening (EG) nr. 866/2004 van de Raad.

Datum *Handtekening*

BIJLAGE III

Voorbeeld van het in artikel 3, lid 2, bedoelde „Verslag van de fytosanitaire inspectie"

<table>
<tr><td colspan="2">1. Verslag van de fytosanitaire inspectie in het kader van Verordening (EG) nr. 866/2004 van de Raad
Nummer:</td></tr>
<tr><td>2. Naam en volledig adres van de afzender</td><td>3. Naam en volledig adres van de geadresseerde</td></tr>
<tr><td>4. Registratienummer van de producent (bij de fytosanitaire deskundigen) en plaats van productie)</td><td>5. Naam en volledig adres van de plaats waar verpakking plaatsvindt</td></tr>
<tr><td>6. Beschrijving van de goederen (onderscheidende kenmerken, naam van het product, botanische naam)</td><td>7. Aangegeven hoeveelheid</td></tr>
<tr><td>8. Vervoerswijze</td><td>9. Behandeling na de oogst (behandeling, actieve ingrediënten, concentratie, temperatuur)</td></tr>
<tr><td colspan="2">10. Ondergetekende, fytosanitair deskundige in het kader van Verordening (EG) nr. 866/2004 van de Raad,
— na inspectie van de hierboven vermelde producten volgens de geëigende procedures, tijdens het groeiproces, op het moment van oogsten en tijdens de voorbereiding van het op de markt brengen,
— was aanwezig toen de producten gereed werden gemaakt voor transport en heeft de lading verzegeld,
en verklaart hierbij naar beste vermogen en voorzover mogelijk vastgesteld te hebben dat de goederen
— in overeenstemming zijn met de huidige fytosanitaire voorschriften van de Europese Unie en met name
— vrij zijn van de schadelijke organismen die vermeld worden in bijlage I en indien van toepassing bijlage II van Richtlijn 2000/29/EG, zoals gewijzigd,
— de aardappelen rechtstreeks geteeld zijn uit pootaardappelen die gecertificeerd zijn in een van de lidstaten of uit pootaardappelen die gecertificeerd zijn in een ander land waarvoor de invoer van aardappelen in de Gemeenschap niet verboden is op grond van bijlage III bij Richtlijn 2000/29/EG,
— de citrusvruchten ontdaan zijn van blaadjes en steeltjes en voorzien zijn van de juiste oorsprongsvermelding.

Naam en handtekening van de fytosanitaire deskundige(n) *Plaats en datum van afgifte*
(1) .....
(2) (eventueel handtekening van tweede deskundige)</td></tr>
</table>

BIJLAGE IV

Lijst van in artikel 4, lid 1, bedoelde beschikkingen van de Commissie

— Beschikking nr. 2002/80/EG van de Commissie, gewijzigd bij Beschikking nr. 2004/429/EG, tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van vijgen, hazelnoten, pistachenoten en bepaalde daarvan afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Turkije

— Beschikking nr. 2002/79/EG van de Commissie, gewijzigd bij Beschikking nr. 2004/429/EG, houdende speciale voorwaarden voor de invoer van grondnoten en bepaalde van grondnoten afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit China

— Beschikking nr. 2000/49/EG van de Commissie, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 2004/429/EG, houdende speciale voorwaarden voor de invoer van grondnoten en bepaalde van grondnoten afgeleide producten van oorsprong uit of verzonden uit Egypte

— Beschikking nr. 2003/493/EG van de Commissie, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 2004/428/EG, tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van paranoten in de dop van oorsprong uit of verzonden uit Brazilië

— Beschikking nr. 1997/830/EG van de Commissie, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 2004/429/EG, houdende vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van pimpernoten (pistaches) en bepaalde daarvan afgeleide producten van oorsprong of herkomst uit Iran

— Beschikking nr. 2004/92/EG van de Commissie van 21 januari 2004 inzake noodmaatregelen met betrekking tot Spaanse peper en producten daarvan